

## Ваньмызлы рабочийеслы но работницаослы, инжечер'еслы, техник'еслы но служащойеслы, профессиональной союз'еслэн ваньмызлы член'ессылы Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн ВАЗИСЬКЕМЭЗ

3ш'ес'

Капиталистической дунне пош ик зуркатын мировой войнаен. Кытэти империалистической война аслаз орбитаыз кыскыз ини дунне выльсь жыныезлэсь унозэ калык'эсты. Быдэсак капиталистической дуннеын—Европаны но Азиын, Америкаын, Африкаын но Австралиян—промышленность, транспорт, сельской хозяйство быдэсае подчинить каремын войнален интерес'эсызлы. Пумозяз ик завинить каремын капиталистической эксплуатацилен прессаз, рабочий ужа суткалы быдэ 10 — 12 час но солэсь но уно, вань арна но праздничной нунал'эс отменить каремын. Хозяйствозс таёе всеобщой военизировать карон пыр империалистической государствос туж унолы бюджетизы вань вооружениосты поттонэз.

Озы тыни, асьме странамылы будиз военной кышкытлык, международной обстановка тырмемын котькычэ витэнтэм шорысь луон'эсын.

Таёе условиосын асьме странамы, мирлэн политикаезлы верной лубса, СССР-лэн калык'эсызлэн интерес'эсыз понна уката ик юматонно луэ аслэстыз оборонной но хозяйственной кужымзэ. Вооружение тырлык'эсты но мукет кулэ дуньс вуз'эсты поттонын асьме странамы уг быгаты капиталистической странаослэсь ичи дасяськемын дуньны. Асьмелы эшшо но трос пол кужмогес луоно, чтобы котькуд ласань дас дуньны котькычэ испытаныослы. Асьмелы эшшо но унолыгес кужмо странаен луоно кызым ке хозяйственной, озы ие военной отншения но. Асьмелэн задачамы—еще уногес юматныны странамылэсь оборонозэ, юматныны Красной Армииз, Военно-Морской но Воздушной флотэз, совершенствоватъ кароно но йылгоно соолэсь вооружениоссае, юматонно социалистической промышленностез, кудиз снабжать каре Красной Армииз ваньмыныз кулэ дуньсен. Асьмеос сётоно дуньсёкмы вань кужымос азыланьын индустриез паськытатон понна, асьме государствомес юматон понна. Асьмелы уногем кулэ металл, агыр, нефть, уногес кулэ самолет'эс, танк'эс, пушкаос, сн а р я д' э с, у н о г е с кулэ паровоз'эс, вагон'эс, станок'эс, автомобильэс, уногес кулэ асьмелэн народной хозяйствомылэн вань отрасль'эсызлэсь продукциязэс.

Аслаз родинаезлэсь оборонной кужымзэ азыланьын юматон понна, СССР-ыс рабочий класс мыноно луэ необходимой жертваослы. Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы лэд'я, что асьме предприятиямы но учреждениосамы туала 7 — 6 час'ем ужан нунал али дырын советской страна азын сыйлэсь задачосты быдэстон понна тырмыт уг дуы. Если капиталистической странаосын рабочий ужано луэ суткалы быдэ 10 — 12 час буржуазия понна, то асьме советской рабочий быгатэ но ужано луэ алилэсь уногес, но крайней мере

8 час, ведь со ужа аслыз, аслаз социалистической государствозлы, калыклен благоез понна.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэд'я, что таёе условиосын ужан нуналлэн продолжительностез й м л т э м ы н л у ы н ы кулэ ваньмаз государственной, кооперативной но общественной предприятиясын но учреждениосын рабочийес но служащойес понна но вуттамын дуньны кулэ 8 часозь. Ужан нуналлэсь продолжительностьс йылтыны кулэ:

7 часьсен 8 часозь — сизыым час'ем ужан нунало предприятиясын; 6 часьсен 7 часозь — 6 час чөже ужан ужэсын, вредной условиосын ужась профессионасты вератэк; 6 часьсен 8 часозь — учреждениосыс служащойес понна;

6 часьсен 8 часозь — 16 арес луэм мурт'эс понна. Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы озы ик лэд'я, что предприятиясын но учреждениосын уж'эсты али дыре куаты нуналэн рад'ян продукция поттоныз улие усыйтэ. Со сяна городын куаты нунал'ем ужанэ выжон городьс трудащойес кусын разрыв

кылдытэ, малы ке шуоно, гуртын али но сизыым нунал'ем арна существовать каре. Кулэ городын но государственной, кооперативной но общественной предприятиясын но учреждениосын сизыым нунал'ем арнае выжыны.

Та ужрад'эс советской страна-лэсь хозяйственной но оборонной кужымзэ азыланьын юматоннын серьезной замышен луозы. Котькудиз рабочий, котькудиз работница умой тодо, что мултэс час чөже ужам но сизыым нунал'ем арнае выжон сётозы дополнительно продукция. Ужан нуналэз но ужан нунал'эслэсь лыздэс бюджетон асьмелэн странамылы сётоз ватсаса сюсюрс тоннаосын лэд'яськыс нефть, агыр, руда но металл, сторт'эсын лэд'яськыс выль станок'эсты, пушкаосы, самолет'эсты, танк'эсты но мукет машинаосы, сю миллион манет'эслы паськыт потребленылы вуз'эсты.

Одиг часлы бюджетон бере но, СССР-ын ужан нунал азыло сямен ик дуньнеын самой вакчи ужан нуналэн кылэз. Со тужгес ик производительной но дуньны кулэ.

Асьмелэн предприятиосамы но учреждениосамы туж уноз ужасьёс

но служащойес асьсэлэн обязанность'эсылы, ужан сярсыс но ужан дисциплина сярсыс закон'эсты быдэс'янылы честно но добросовестно относиться карыско. Но соосын арта ик вань на куд-ог локетэз, а именно производное ужаны алигес лытэтам кунин'ныль процентэз егит ужасьёс но служащойес, куд'эсыз советской власти быдтэм безработицаез лыздэс басытса, и советскэй государстволэн чиданэныз злоупотреблять карыса, кошкыло заводьс-заводо, ужан дисциплинаез куашкато, честно ужаны мылыз уг поты, законэн юматэм но калыкен одобритъ карем курон'эсты быдэс'ян шоры пренебрежительно учко. Та летун'эслы, прогульщик'эслы пумит али дыре кужмоятын дуньны кулэ наказанилен ужрад'эсыз. Ужасьёслэн но крестьян'эслэн социалистической государствозы уг быгаты азыланьын чиданы та адямиослэн народной хозяйствозы из'ян лэстыонзылы. Государство народной хозяйствозэ производстволэн дезорганизатор'эсызлэсь возымоно луэ, калыккэлэсь интерес'эсэе оградить кароно луэ.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы

### 8 час'ем ужан нуналэз, 7 нунал'ем ужан арнае выжон сярсыс но предприятияосыс но учреждениосыс рабочийеслэсь но служащойеслэсь ас сяменазы кошконзэс дугдытон сярсыс СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн куремер'я—СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез пуктэ:

1. Вань государственной, кооперативной но общественной предприятиясын но учреждениосын рабочийеслэсь но служащойеслэсь ужан нуналызылэсь кузьдалазэ бюджетонно: 7 часьсен 8 часозь — сизыым час'ем ужан нунало предприятиясын; 6 часьсен 7 часозь — куаты час'ем ужан нунало интыосын, вредной условиосын ужась профессионасты вератэк, СССР-лэн СНК-еныз юматэм список'я;

6 часьсен 8 часозь — учреждениосыс служащойес понна; 6 часьсен 8 часозь — 16 арес тырмем адямиос понна;

2. Вань государственной, кооперативной но общественной предприятиясын но учреждениосын ужанэз 6 нунал'емьс 7 нунал'ем арнае выжтоно, арналэсь сизыметй нуналэз — воскресенэз — шутэтскон нуналэн лэд'яса.

3. Рабочийеслэсь но служащойеслэсь государственной, кооперативной но общественной предприятиясын но учреждениосыс ас сяменазы кошконзэс но озы ик одиг предприятиясын мукетаз яке одиг учреждениосыс мукетаз ас сяменазы кошконзэс дугдытоно.

Предприятиясын но учреждениосыс кошконзэс, яке одиг предприятиясын мукетаз но одиг учреждениосыс мукетаз кошконзэс лэзыны быгатэ предприятиялэн директорез, яке уч-

режденилен начальникез гина.

4. Тупатонно, что предприятиялэн директорезлэн но учрежденилен начальникезлэн правоез вань но обязан луэ предприятиясыс яке учреждениосыс рабочие но служащойес кошкыны лэзыны таёе учыр'эсын:

а) ку рабочий, работница яке служащой, врачебно-трудовой экспертной комиссилэн заключениез'я уг быгаты быдэс'яны азыло ужзэ висеменыз яке инвалид дуэмыныз сэрэн, вош администрация уг быгаты солы сётыны со предприятияын ик яке учреждениын ик солы тупасы мукет уж, яке куке арлыдыз орчыса пенсия басытсь пенсионер ужамыс дугдыны мылды каре;

б) ку рабочий, работница яке служащой сое высшой яке средней специальной учебной заведение пыртэмен сэрэн ужамыс дугдоно луэ. Работницаослы но нылдышно служащойеслы секытэн луэм сэрэн но нылпы ваёнэн сэрэн отпуск'эс сёт'ян али лусь законодательствоя ик быдэ.

5. Тупатонно, что государственной, кооперативной но общественной предприятиясын но учреждениосыс яке учреждениосыс ас сяменазы кошкэм рабочийес но служащойес судэ сёт'яско но народной судлэн приговорез'я кык толэзысен ныль толэзэз тюрьмаын пуконо луэ.

Тупатонно, что уважительной муртэк прогул лэстыам понна государственной, кооперативной но общественной предприятияосыс но уч-

реждениосыс рабочийес но служащойес судэ сёт'яско но народной судлэн приговорез'я асьсэлэн ужан интыазы ик куаты толэзэз 25 процент уждунзэс кельтыса исправительно-трудовой уж нуо.

Таин валче уважительной мурт'эстэк прогул лэстыам понна одно ик ужыс поттонэз отменить кароно.

Народной суд'эсты косоно та статьяын возмат'яськыс вань уж'эсты вить нуналлэсь бере былытэз эскерыны но та уж'эс'я приговор'эсты соку ик уже кутылыны.

6. Тупатонно, что предприятияслэн директор'эсы но учреждениослэн начальник'эсы предприятиясын но учреждениосыс ас сяменазы кошкөнэн янгыш лусьёсты но уважительной мурт'эстэк прогул лэстыонэн янгыш лусьёсты судэ сётонлэсь палэнскемы понна—судебной ответственность улэ кыскыско.

Озы ик тупатонно, что предприятиясын но учреждениосыс ас сяменазы кошкыса, законлэсь ватскыса улисёсты уже кутэмзы понна предприятиялэн директорез но учрежденилен начальникез судебной ответственность улэ кыскыско.

7. Та Указ улонэ пьре 1940 арын 27 июнысен.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль 1940 арын 26 июне.

лэд'я, что ужасьёслэн но служащойеслэн государственной, кооперативной но общественной предприятияосыс но учреждениосыс самовольно кошконзы но, озы ик одиг предприятиясын мукетаз яке одиг учреждениосын мукетаз самовольно кошконзы дугдытэмын дуньны кулэ. Профессиональной Совет'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэд'я, что государственной, кооперативной, общественной предприятияосыс но учреждениосыс самовольно кошкэм ужасьёсты но служащойесы судэ сётылыны кулэ но судлэн приговорез'я тюрьмае пуетылыны кулэ, нош прогульщик'эсты ужан интыазы ик исправительно-трудовой уж'эс улэ кыскыны кулэ, тупатом дыр чөже соолэсь уждунзылэсь кыня ке локетэс кельтыса.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэ ужан нуналэз бюджетон но сое 8 часозь вуттон сярсыс, 6 нунал'емьсен 7 нунал'ем арнае выжон сярсыс но ужасьёслэсь но служащойеслэсь предприятияосыс но учреждениосыс ас мылпотэмзы кошконзэс дугдытон сярсыс СССР-лэн правительствозлы но СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлы предложение сёт'из. Та предложениос СССР-лэн правительствозы но СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезы одобритъ каремын.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэте быдэс рабочий классэз но вань интеллигенциез пидэсозыз ик уже кутыны вань луонлы'эсты СССР-ын трудлэсь производительностэ азыпалан жутыны понна, тодэ вайыса Ленинлэсь кыл'эсэ со сярсыс, что трудлэн производительностэ—со берпум мыдын самой кулээз, самой главноез выль общественной стройлэн вормонэз понна. Трудлэсь производительностэз жутоно, асьме государствомылы тросгем продукция сётон, кудиз кулэ луэ хозяйственной но оборонной кужымлэн будоноз понна,—та бордын нырысетй долг народной хозяйстволэн котькуд отрасляз ужась котькуд труженниклен обязанностез. Та долгез быдэстыса, Советской Союзлэн котькуд гражданинэз возматэ аслэстыз патриотизмэз, возматэ аслаз родинаезлы преданностьсэ.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэ вера осконлыкэс солы, что рабочийес но работницаос, инженер'эс, техник'эс но служащойес, профессиональной союз'еслэн вань член'эсы та ужрад'эсты ваньзэ но быдэсак поддерживать карозы, социалистической родина азын честно быдэстозы асьсэлэсь долгзэс, возматозы трудовой героизмэз выль образец'эсэ социализмлэн великой странаезлэсь экономической но оборонной могуществозэ азыланьын юматон понна нюр'ясконын, коммунизмлэн выль вормон'эсыз понна нюр'ясконын, Ленинлэн—Сталинлэн великой ужез понна нюр'ясконын.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы.



# Броненосец „Потемкин“

(Революционной матрос'еслэн героической восстанизылы 35 ар)

1905 арын 27 (14) июне Черноморской военной корабльы — «Князь Потемкин Таврический» броненосецын кенжиз восстание. Та знаменитой восстание революционной движенилэн историаз пырыз «армиын но флотын нырысь массовой выступлениен, царской войскаослэн бад'ым частыслэн революция пала нырысь потонзы» (ВКП(б)-лэн историаз 58 стр.)

«Потемкин» восстание вал законмерной результатэн со положенилы, кудиз Россиян сложитесь кариз 1905 арлэн гужемезлы.

Страна кыктэтй арзэ нуэ вал ни аслаз пельпумаз авантюристической русско-японской войналэсь вискарятэк будиь шуг секыт'ессэ. Рабочий'еслэн но крестьян'еслэн угнетательсьлы помещик'еслы но капиталист'еслы пумит дас ар'есын люкательськем ад'ем потостэм'ессы достигнуть кариз аслэстыз наилучшой пределзэ но пычаз армилэн радаз, кудиз азыло самодержавилэн юн вышыеныз лыд'яське вал.

Броненосец «Потемкин» Черной моряын самой кужмо военной кораблэн вал. Отын вал 700 мурт'ем команда, мощной вьль вооружение (44 орудие) но боевой припас'еслэн бад'ым комплексы. 1905 арын 25 июне «Потемкин», эскадрамь мукет корабль'еслэсь арналы азыло Черноморской флотлэн-Тендровской коаса гужем сылон интыаз уаны потыз.

Буоно нуналэ Одессамь, кытын соку рабочий'еслэн ог'я стачказы ортчылыз баррикадной жугискон'ес сарысь подробной ивортон вуиз.

«Потемкин» атмосфера п'сиятмын вал. Офицер'еслэн грубой издевательствоосылы подвергаться карись революционно-настроенной команда дась вал жегатскытэк восстать карыны но рабочий'ес борды герзаскыны.

Кыз сизым июне матрос'еслы к'шомем силен борц дасязы, кудах выризы нумыр'ес. Матрос'ес сое сиыны отказаться карызы.

Случиться карем сарысь отын ие долежит каремын броненосецлэн

командирезлы Голиковлы но старшой офицерлы Геляровскойлы.

Матрос'ес жегатскытэк выльсь палубае султытэмын вал. Строй азе потэм Голиков азыло сямен ик кутскиз грубо чыре'яны но командаез кышкатыны.

Матрос'ес пыпыт улызы. Соку Голиков вожпотомениз бордыны бутскиз.

— Кинь сиоз борц, — потэ бурпала!

Стройсь потызы 12 адами гинэ. Командование отиз караулэз, куд'есыныз лыктыз большевистски настроенной Вакулинчук матрос но черноморской флотын дасяськысь революционной восстанилэн одигез активной участникез. Караул приказэз быдэстонлэсь — матрос'есты ыбылонлэсь отказаться кариз. Быдэс командалы вазиськыса шукиськызы Вакулинчуклэн куараез:

— Пинал'ес! Кутэ винтовкадэс, мозмытэ эмп'ессы!

Матрос'ес батарейной палубае винтовкаослы уськытскызы. Ачиз Вакулинчук вооружиться карыны вуытэе буш кынызы озверешшой Геляровскоез обезоружить карыны туртескыкуз соин виемын вал. Матрос'ес во главе Матюшенкоен кытыртызы офицер'есты ыбылызы Геляровскоез, Голиковез но эшшо к'бня ке тужгес реакционной офицер'есты, кораблэз басытзы но со выль красной знамя жутызы.

Вакулинчукез ватон ортчиз 29 июне. Одессаын ортчизы уно лыд'ем демонстрацияс, кудах участвовать карызы 37 сюрэ ёрос рабочий'ес. Та нуналэ ик Одесса военной положениын обявить каремын вал.

30 июне адзиськызы Севастопольсь «Потемкинэз» минаосын выйтыны лэзем корабль'еслэн эскадразы. Но «Потемкинлэн» героической командаез броненосецэз кышкатык нуиз эскадрала пумит, неравной жугиськон'есы кутскыны дасен.

Напряженной обстановкаи «Потемкин» красной знамени но опечтннться карем оружиесын кык пол вандиз эскадралэсь стройэз, рево-

люционной матрос'еслэсь восторгзэ но реакционной офицерстводы панической страх вызвать кариз. Та кышкатык пумиськон дыр'я «Потемкин» борды герзаскызы броненосец «Георгий Победоносец».

«Потемкин» восстанилы Ленин огромной значение придавать карылыз. «Со лыд'яз необходимое, чтобы та движениен мед кивалтозы большевик'ес, герзалозы сое рабочий'еслэн движениенызы, крестьян'есын но местной гарнизон'есын» (ВКП(б)-лэн историаз 58 стр.)

Но «Потемкин» восстаниен ой вал шонер но опытной кивалтысь, хотя отын участвовать карызы нимаз социал-демократ'ес. Ожыт ой вал «Потемкин» меньшевик'ес, эссер'ес но анархист'ес. Командалэн люкетэз решительной момент дыр'я колебаться карыны кутскиз. Черноморской флотлэн мукет корабль'есыныз поддержать карымтэен эгырлэсь но продовольствилэсь лишить карем «Потемкин» пумаз 8 июле 1905 арын вынужденнойен вал Константины Румынской властьельсь с'етскыны. Матрос'ес пег'изы п'ртэм стороноамь: люкетэз котькулы кылыз за границае, куд'есыз берытскызы Россияе, соосыз жестоко осуждать карызы: к'бнязэ—каторгае, мукет'ессэ—кулымон бурадзытны.

«Потемкин» броненосецын восстание огромной роль шудиз революционной движенилы Россиян гинэ б'ыл и быдэс мирно.

«Потемкин» с'бры восстать карызы балтийской но кронштадтской матрос'ес, кышыт тулымын ортчиз восстание черноморской флотын во главе «Очагов» крейсере.

«Потемкин» выль жутэм революцилэн красной знамениез 1905 арын 27 июне кенжем кышыт пожарлэн тылыныз вал, кудиз огдырлы гинэ кысылы. 1917 арын со кенжиз вьль кужымен но завершаться кариз большевистской «Аврораныс» орудиеслэн победоносной гудыр'яменызы, социалистической эраез возвестить карисен.

И. Амурский.



Ждановлэн нимыныз нимама колхозысь кузнец'ес-стахановец'ес (Переволомской район, Чкаловской область) паллянысен И. И. Малышкин но А. А. Максютон турын октобер кал'т инвентар'есты ремонтировать каронэз быдтйзы. В. Елагинлэн фотоэз. ТАСС-лэн фото-клишеэз.

## Охранаез юн пуктоно

Общественной, колхозной пожарной охрана но умой собственной ваньбурез возьман со асьмелэн азямы бад'ым силысь уж'ес. Озы ке но куд-ог колхоз'ес та укез уг дун'яло, сое ас эрказ лэзэ.

Лудзи-Шудзинской сельсоветысь «Изошур» колхозын конной дворазы сторож пуктэмын ке но вань, со уг возьма. Уйын котэ вань вал'ессэс мед лущкалозы, адзись уз луы. Соин ик колхозник'ес чукуна 3-4 часан асьсэ уже нокин б'ыл дыр'я вал'есты кыткыса кошко но, берло валзэс кытчы луэмэз уг но тодо. Собрере колхозлэн правлениез со колхозник'есты штрафен „визьма“.

Нош та колхозын противо-

пуктэмын б'ыл. Охраник'ес Николаев но Петров вышкы йылэ уг ик тубало, дырзэ коркан пукыса ортчыт'яло.

Талэсь п'ортэм ик противопожарной уж пуктэмын б'ыл «Красный Октябрь» колхозын но. Татысь охраник'ес Иванов П. но Левов А. дырзэс коркан асьсэлы ужаса орчыт'яло, вышка йылэ уг тубало. Озы ик чемысь асьсэ интые кышнооссэ келляло.

Общественной ваньбурез возьманэз умой пуктон борды колхоз правлениэслы чик жегатскытэк кулэ луись ужрад кутано.

А. С.

## Противопожарной укез умоятоно

Вуиз гужем. Пожарлэсь постройкаосы утятон та дыре выль удис пуктэмын луыны кулэ. Нош Б.-Учинской сельсоветысь „1-й май“ колхозын противопожарной уж кулэз'я пуктымтэ. Колхозлэн конной двор котыраз куро кыштамын, кутсакыон лапаслэн куро липетэз

кушкымын, соос одиг но утятымтэ. Нош отын тамак кыскысьсэ во луылэ.

Та колхозын пожарной машиназы но умой-умой тупатэмын б'ыл, озы ик бекчессы но. Одигпод, туэ арын пожарной машинаослэсь ужамзэс эскерыны тревога орчытэмын вал, нош та тревога дыр'я ворттыса кошкыкузы уробе питран'ессы куашказы. Соин ик пожарной дружина берытсконо луиз.

Пожарной укез умоятны сельсовет дасян но юртэт тырмыт б'ыл. Та сельсоветын вань ОДПД, кытын начальник луыса ужа Леонтьев Иван, солян ас ответственностьсэ шодытэк ужаменыз противопожарной уж умоятэм интые куашкатымын.

П.

## Ужасьёсты дун'яно

Александровской сельсоветысь Молотовлэн нимыныз нимама колхозын Чайников Егор пастухын 8 ар ужа ини. Та Чайников аслэстыз укез яратэ, пудроосты умой возьма. Соин ик со 8 ар пудроосты возьмаса пудооссэ бз бштылы на.

Та колхозын ик счетовод луыса 70 арес'ем Березкин эш 8 ар вис карытэк ужа ини. Березкин эш аслэстыз обязанностьсэ умой быдэс'я, учет, отчет умой пуктэмын. Озы ик колхозник'еслы но юамзылы умой валэз'я.

Чайников но Березкин эш'ескады умой ужасьёсты правленилы дун'яно, соослэсь ужам опыт'ессэс мукет ужасьёслы в'лдытоно.

П. Кириллов.

Редактор интые А. Я. Сахаров Поттись Райисполком.

Г. Можга типография газеты „Ленин'я“. Наряд № 624. Тираж 1500. Уполглавит № 4682

## Чорыг вордон — огшоры но доходной уж

„12-летие Октября“ колхозысь рыбоводлэн Д. Ковальчук эшлэн рассказэз

Ми доры (Одесской областысь Голованевской районьсь) „12-летие Октября“ колхозамь чемысь обрашачаться каро сосед'есмы, куд-ог дыр'я выдэськы колхозник'ес но чорыг вордон хозяйствомы но тымет'есмы сарысь вылыса.

Тужгес ик та укыл интерес али будиз, ку колхозник'ес п'блын водоем'есты лэстыон понна массовой движение кутскиз.

Сизым ар талэсь азыло, 1933 арын, милям одиг вуж, н'д но камыш'есын будэм тымэтмы гинэ вал. Но колхозлэн председателэз И. Радеуцкий (со али кивалтэ милям артелинымы) т'диз, что Виницкой областысь колхоз'ес п'блысь одигез колхоз водной хозяйствозе образцово тупатиз но чорыг разводите каре. Та опытен заинтересоваться карызы милям колхозник'есмы но, Виницкой области водной хозяйствозе учкон понна асьмелэсь админосмес лэзызы.

Со дырысен ми кутским водоем'есты освоить карон борды. Нырысь ик ми тымэтмес чорыг'еслэсь но сорняк'еслэсь сузам. Собрере тымэтлэсь улэти удыг интые плотина лэстым. 1935 арын колхозамь 8 тымет'ес вал, куд'есмылэн ог'я площадьы 5 гектардэсь но выль луэ.

Милям колхозник'ес бад'ым мылкыдон ужасы тымет'есты лэстыон: ваньмыз валазы, б'бче пайда с'етоз артельной хозяйство.

Тымет'есмы милям муресь б'ыл. Одигез гинэ чорыг'еслы тод'ен понна 4 метр мурдалаен. Мукет'есмы тымет'ес мурдалаен одиг метр гинэ. Тымет'еслэн яр дур'есазы но плотинаосазы тырым карас'ес, испусты но кустарник'есты ми б'м мерттылэ. Соослэн вужеры жегатэ шуньтэз яратысь зеркальной карплэсь будонэз, кудзэ ми вордыськем.

Малы ми одно вордыны кутским зеркальной карп'есты?

Солен трос преимуществозе мукет чорыг'ес азын. Со сионлы бжыт кулэзакон'ес кулэ каре, а зеркальной карплэн сйлыз чекыт но питательной но бад'ым преимущество луэ солэн ж'бг будэмез. Кылысарысь, кык арес'ем юш 15 грамм гинэ луэ, плотва — 26 грамм, лещ — 85 грамм, нош зеркальной карп та арескын ик 600-700 граммлэсь секыт луэ.

Вуж тымет'есмес умоятыса ми бастым 1000 одиг арес'ем зеркальной карп'есты но мызыэ бастыон понна 2 гнездо производительсьы, (котыкуд гнездоын 1 но 2 айнос.) Та вал ини тудыс, сйзылы арес'ем чорыг'есмы дуно столовой чорыг'еслы п'рмизы, котыкудиз весэны килограммлэсь секыт луиз. Производител'ес с'итыны 70 сюрэ пичи чорыг'есты. Буоно арын зеркальной карп'еслэсь п'шосэс ми вузаны быгатим мукет матысь колхоз'есы.

Берпум 3 ар'есы (1937 — 1939 ар'есы) милям тымет'есмылэн коты-

куд гектарлы 18 центнер но 20 килограмм чорыг'ес с'итылызы. Нош 1939 арын ми гектарысь 21,1 центнер чорыг'есты кутыса рекорд бастым.

Та дыр'ес куспын ик колхоз 8 тымет'есмылэсь арлы 65 сюрэ манет доход бастылыз. Тини к'бче выгодной уж — зеркальной карп'есты вордон. Эшшо лыд'яно луэ, что бад'ым кондонэн доход сяна (шорлыдын котыкуд трудоденлы рыбной хозяйствозэ колхозник'ес кык манет кондонэн бастызы.) Колхозник'ес котыку беснечить каремын чекыт но вьль чорыген. Сионлы чорыгез колхоз член'еслы ограничить карытэе вуза, дунзэ общой собраниосын пуктыськем.

1939 арын ми колхозник'еслы килограммзэ 3 манетэн вузам (трудодень чотын авансэн).

Со тымет'есын ик вордыськем вуын уяв тылобурдоосты. Колхозлэн 300 зазет'есыз вань. Соос способствовать каро чорыгез будэтонлы ибо с'о карплэсь тушмон'ессэ, асьсэлэн отход'есмынызы тыметез удобрить каро. Со сяна колхоз котыкуд ар заготовительной организациослы 200 — 250 зазет'есты вуза.

Ма лэстыно колхозы, кудиз решить кариз чорыг вордон борды кутскыны? Кулэ гудыны нагульной тымет (мурдалаен 1 — 2 метр) но лэзэно одиг арес'ем зеркальной карп'есты, чтобы карп ж'ог мед

будоз сое гужем орчытэзэ с'юдоно жмыхен но зерновой'еслэн отход'есмынызы, (одиг килограмм карп сйлылы 6 килограмм жмыхен.) Карпы туж умой подкормкаен луэ — люпин. Озы ик луэ вордыны дафниевой гуосын дафниосы — нисшой ракообразной организм'есты. Соос луэ карпы умой сионэн.

Сйзыл чорыг'есты кутылыса тыметэсь вузэ лэзэно. Собрере муз'еме удобрени поттиське. Если колхоз нырысь ик уг ке быгаты лэзыно тымет'ес лэстыны, то с'дче дыр'я чорыг'есты толалталы тыметэ кельтыны уг лэзиськы: с'о кыпме. Со дыр'я чорыг'есты кутылоно но тыметэз сузяно.

Кулэ тщательной чапланы тыметлэсь чылкытлыксэ но дикой тылобурдоослэсь чорыгез утятныны.

Советовать карисько вань колхозник'еслы, зеркальной карпез вордон понна жегатскытэк водоем'есты но тымет'есты освоить карон борды кутскыны. Котыкуд колхозлэн луыны кулэ аслаз культурной водоемез, котыкуд колхозын быгатэ но кулэ луыны аслаз рыбной хозяйствозе.